August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

August®

User Manual

EP614

EN Bluetooth® Sports Headphones
FR Écouteurs Bluetooth® pour le Sport
DE Bluetooth® Sport Kopfhörer
IT Auricolari Bluetooth® per Sports
ES Auriculares Bluetooth® Sports

Mode d'Emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté les Écouteurs Bluetooth EP614 de August. Ce mode d'emploi vous aidera à vous familiariser avec toutes les options de l'appareil. Prenez quelques minutes pour lire attentivement ce mode d'emploi, même si vous êtes déjà familier avec un produit similaire.

Sécurité
Afin de garantir votre sécurité et celles des autres, vous êtes prié de lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Ne démontez pas le EP614 par vous-même. Cela pourrait présenter un danger pour votre personne et invalider la garantie de l'appareil.

Recyclage
Vous êtes prié de disposer l'appareil ainsi que ces accessoires en conformité avec les directives sur les DEEE (Déchets d'Équipements Électroniques et Électroniques) et toute autre réglementation en vigueur dans votre pays. Renseignez-vous auprès des autorités compétentes pour les règles à suivre en termes de recyclage.

Service Client
Pour toute assistance technique ou service après-vente, veuillez contacter notre service client par téléphone au +44 (0) 845 250 05 86 ou par courriel à service-fr@augustint.com

Guide de Démarrage Rapide

Avant la première utilisation, nous vous prions de recharger entièrement la batterie du EP614. Brancher le câble de recharge au MS315 et à un port USB alimenté afin de charger l'appareil. La DEL d'indication sera rouge lors de la charge et s'éteindra une fois complète.

Paramètres Bluetooth

1. Veuillez vous assurer que le EP614 soit éteint.
2. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle jusqu'à ce que la DEL clignote alternativement rouge et bleu.
3. Connecter votre appareil source au EP614.

Remarque : Les paramètres Bluetooth diffèrent suivant le modèle, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil si nécessaire afin d'avoir plus d'informations quant à son utilisation. Dans le cas où votre appareil n'est doté de la technologie Bluetooth, mais que vous souhaitez vous en servir en sans-fil, il est recommandé d'utiliser le transmetteur Bluetooth MR250.

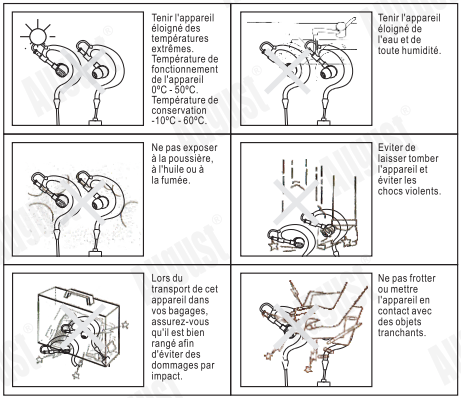
Lors de la connexion à un ordinateur, Windows XP et Windows Vista nécessite un logiciel de tierce partie pour la connexion avec des appareils audio Bluetooth. Dans le cas où une version récente de Windows est utilisée, mais que le EP614 ne reproduit pas l'audio, vérifier que le EP614 soit sélectionné comme appareil Audio de Sortie par défaut et que les pilotes du module Bluetooth de votre PC sont à jour.

Ajustement des Écouteurs

Les écouteurs glissent le long du tour d'oreille. Sélectionner la combinaison d'embout la plus confortable pour vos oreilles. Veuillez noter que la qualité du son est affectée par la combinaison d'embouts sélectionnés. La combinaison adéquate produira une isolation du canal auditif et permettra une reproduction complète du son, et surtout des basses.

1. Consignes de Sécurité

■ Utilisation et Rangement



Tenir l'appareil éloigné des températures extrêmes. Température de fonctionnement de l'appareil 0°C - 50°C. Température de conservation -10°C - 60°C.

Tenir l'appareil éloigné de l'eau et de toute humidité.

Ne pas exposer à la poussière, à l'huile ou à la fumée.

Eviter de laisser tomber l'appareil et éviter les chocs violents.

Lors du transport de cet appareil dans vos bagages, assurez-vous qu'il est bien rangé afin d'éviter des dommages par impact.

Ne pas frotter ou mettre l'appareil en contact avec des objets tranchants.

■ Entretien

Merci de débrancher tout câble avant de nettoyer l'appareil.

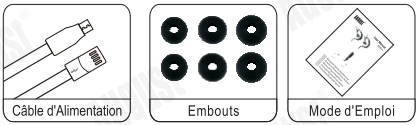
N'essuyer l'écran et les boutons qu'avec un chiffon doux.

Ne jamais nettoyer l'appareil avec un tissu abrasif,un détegent en poudre, une solution contenant de l'alcool,du benzène, un combustible ou un produit chimiquede nettoyage.

2. Caractéristiques Principales

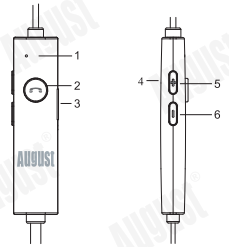
- ■ Écouteurs Sans-fil pour appareil Bluetooth
- ■ Fonction Kit Main Libre via Microphone Intégré
- ■ Batterie Rechargeable Intégrée
- ■ Port de Recharge Micro USB
- ■ Distance de Fonctionnement : jusqu'à 10m (Classe II)

3. Accessoires



Câble d'Alimentation | Embouts | Mode d'Emploi

4. Dénomination des Parties



1. DEL d'Indication
2. Bouton de Contrôle
3. Port de Recharge
4. Microphone
5. +
6. –

5. Utilisation de l'Appareil

5.1 Alimentation

Avant la première utilisation, ou si l'appareil n'a été utilisé pendant une longue période, nous vous prions de recharger entièrement la batterie du EP614. Brancher le câble de recharge au EP614 et à un port USB alimenté afin de charger l'appareil. La DEL d'indication sera rouge lors de la charge et s'éteindra une fois complète.

Remarque : Veuillez vous servir de port USB certifié respectant les règles de sécurité pour recharger l'appareil.

5.2 Allumer / Éteindre l'Appareil

Le EP614 se connecte aux appareils source Bluetooth afin d'écouter la musique sans fil. Connexion :

Pour allumer les écouteurs EP614, appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle jusqu'à ce que la DEL clignote bleu et que le signal sonore d'allumage soit audible.

Pour éteindre les écouteurs EP614, appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle jusqu'à ce que la DEL devienne rouge et que le signal sonore d'extinction soit audible.

5.3 Paramètres Bluetooth

Le EP614 se connecte aux appareils Bluetooth afin de reproduire l'audio de ces derniers. Le EP614 se connectera automatiquement au dernier appareil Bluetooth lorsqu'allumé; pour vous connecter à un nouvel appareil :

1. Veuillez vous assurer que le EP614 soit éteint.
2. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle jusqu'à ce que la DEL clignote alternativement rouge et bleu.
3. Connecter votre appareil source au EP614.

Pour connecter un second appareil simultanément :

4. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle jusqu'à ce que la DEL clignote alternativement rouge et bleu.
5. Connecter votre appareil source au EP614.
6. Éteindre et rallumer le EP614.

Remarque : Les paramètres Bluetooth diffèrent suivant le modèle, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil si nécessaire afin d'avoir plus d'informations quant à.

son utilisation. Dans le cas où votre appareil n'est doté de la technologie Bluetooth, mais que vous souhaitez vous en servir en sans-fil, il est recommandé d'utiliser le transmetteur Bluetooth MR250.

Lors de la connexion à un ordinateur, Windows XP et Windows Vista nécessite un logiciel de tierce partie pour la connexion avec des appareils audio Bluetooth. Dans le cas où une version récente de Windows est utilisée, mais que le EP614 ne reproduit pas l'audio, vérifier que le EP614 soit sélectionné comme appareil Audio de Sortie par défaut et que les pilotes du module Bluetooth de votre PC sont à jour.

Ajustement des Écouteurs

Les écouteurs glissent le long du tour d'oreille. Sélectionner la combinaison d'embout la plus confortable pour vos oreilles. Veuillez noter que la qualité du son est affectée par la combinaison d'embouts sélectionnés. La combinaison adéquate produira une isolation du canal auditif et permettra une reproduction complète du son, et surtout des basses.

5.4 Télécommande

Appuyer court sur le bouton de contrôle pour mettre en pause ou reprendre la lecture d'une musique.
Appuyer court sur + ou - pour sélectionner entre piste suivante ou piste précédente.
Appuyer long sur + ou - pour ajuster le volume.

Remarque : La télécommande est uniquement compatible avec les appareils Bluetooth supportant A2DP; veuillez vous référer au mode d'emploi de votre appareil pour plus d'informations sur sa compatibilité A2DP.

5.5 Fonction Kit Main Libre

Lorsque connecter à un téléphone portable, le bouton de contrôle vous permettra de contrôler les appels entrant.
Appuyer sur le bouton de contrôle pour répondre à un appel entrant ou raccrocher.
Appuyer et maintenir appuyé le bouton de contrôle pour rejeter un appel entrant.
Appuyer deux fois d'affilé sur le bouton de contrôle pour appeler le dernier numéro de votre journal d'appel.

6. Détails Techniques

Bluetooth Version	v4.1 + EDR
Distance de Fonctionnement Bluetooth	Jusqu'à 10m
Fréquence de Réponse	20Hz-20KHz
Puissance de Sortie	2 x 9,5mW
SNR	94dB
Distorsion	⩽3% à 1KHz
Batterie	Batterie interne au Li-Polymère de 3,7V/60mAh
Autonomie	3,5 heures
Temps de Recharge	1,5 heure
Dimensions	75x65x13mm
Poids Net	17g

7. Dépannage

Problème	Solution
Ne s'allume pas	• Veuillez recharger le EP614 • Appuyer et maintenir appuyé le bouton d'allumage pendant 2 secondes.
Impossible à connecter à l'appareil source	• Confirmer que le EP614 soit en mode de connexion. • Vérifier que le EP614 ne soit à plus de 10m de l'appareil source. • Effacer la connexion existante sur votre appareil source et reconnecter le EP614.
Les pilotes du EP614 ne s'installe pas sur l'ordinateur	• Pour Windows 7 et 8, veuillez télécharger toutes les mises à jour de Windows et de votre module Bluetooth. Cette opération doit être effectuée manuellement depuis le site du fabricant de votre ordinateur. • Les écouteurs Bluetooth ne sont pas supportés par Windows XP et Vista. Un logiciel de tierce partie sera requis afin de résoudre ce roblème.
La qualité du son est intermittente en mode Bluetooth	• Vérifier que le EP614 ne soit à plus de 10m de l'appareil source. • Veuillez déconnecter le Wifi de votre appareil source.
Pas de son	• Vérifiez le volume et sur l'appareil émetteur et sur le EP614 • Si les écouteurs sont connectés à un ordinateur, vérifier que ces derniers soient sélectionnés comme appareil de lecture par défaut.
Un code PIN est requis par le téléphone	• Le code PIN du EP614 est 0000

8. Garantie

Ce produit est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas improbable d'une panne due à un défaut de matériaux ou de fabrication, l'appareil sera remplacé ou réparé gratuitement (si possible) pendant cette période. Un produit équivalent sera proposé au cas où le produit n'est plus disponible ou réparable.

Cette garantie est soumise aux conditions suivantes :

- La garantie n'est valable que dans le pays ou le produit est acheté.
- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions données dans ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, négligence, des accidents et catastrophes naturelles.
- La garantie sera rendue invalide si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline toute responsabilité concernant des dommages fortuits ou des dommages indirects.
- Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout produit ; nous ne somme pas responsables des retours de produit inattendus.
- Tous produits défectueux doivent être conservés et renvoyés dans leur emballage d'origine avec tous les accessoires et la facture d'achat d'origine.

La garantie est en plus, et ne diminue pas vos droits statutaires ou légaux.

Service Client :
Téléphone : +44 (0) 845 250 0586
Email : service-fr@augustint.com

L'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée chez August International Ltd, Rawmec Business Park, Plumpton Road, Hoddesdon, EN11 0EE, United Kingdom.

CE

Avis d'industrie Canada
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences, et, (2) l'appareil doit accepter toutes interférences radioélectriques subies, même si les interférences sont susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.